



CAR MULTIPOWER ULTRA

EN WALL CHARGER WITH 2 PORTS

IT CARICABATTERIA DA RETE 2 PORTE

FR CHARGEUR DE SECTEUR A 2 PORTS

DE NETZLADGERÄT MIT 2 PORTS

ES CARGADOR DE BATERÍAS DE RED CON 2 PUERTOS USB

RU ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С 2 ПОРТАМИ, ЗАРЯЖАЮЩЕЕСЯ ОТ СЕТИ

TR 2 PORTLU ŞEBEKE ŞARJI CİHAZI

NL 2-POORTS WANDLADER

FI 2-PORTTINEN AKKULATURIVERKOSTA

ISTRUCRUSEZP2D4RW

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías CBRUSB se puede utilizar en vehículos con tensión de alimentación de 12 o 24 voltios (CC).

El encendido del LED indica que la alimentación es correcta, mientras que el estado de carga de la batería se muestra en la pantalla del dispositivo conectado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A +USB-A) : 36W

Advertencia de Seguridad: para desconectar el aparato de la alimentación de red desenchufar el cargador de la toma de corriente.

RU - ИНСТРУКЦИОНСВОК

Зарядное устройство CBRUSB может использоваться на транспортных средствах с системой питания 12 Вольт или 24 Вольт (Пост. тока).

Включение светодиода свидетельствует о правильном питании, а уровень заряда аккумуляторной батареи отображается на дисплее подключенного устройства.

TEKNISKE KARAKTERISTIKKI

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A +USB-A) : 36W

Предупреждение о безопасности: для отсоединения устройства от сети питания необходимо вынуть зарядное устройство из розетки.

TR - KULLANIM KILAVUZU

CBRUSB şarj aleti, 12 Volt veya 24 Volt (DC) enerji beslemeli araçlar üzerinde kullanılabilir.

LED lambasının yanması doğru enerji beslemesini gösterir, pilin şarj durumunu ise, bagli cihazın ekranı üzerinde gösterilir.

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A +USB-A) : 36W

Güvenlikli ilgili uyarı: Cihazın şebekesine beslemesiyile bağlantısını kesmek için şarj cihazını prizden çıkarmak.

NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

De batterijlader CBRUSB kan worden gebruikt in voertuigen met 12 Volt of 24 Volt gelijkstroomvoeding (DC).

Het gaan branden van de led wijst op de juiste voeding, terwijl de laadstatus van de batterij op het display van de telefoon wordt weergegeven.

TEKNISCHE KENMERKEN

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A +USB-A) : 36W

Veiligheidsaanschuwing: om het apparaat los te koppelen van het voedingsnet moet de lader uit het stopcontact verwijderd worden.

FI - KÄYTTÖOPAS

Akkulaturin CBRUSB voidaan käyttää sekä 12 että 24 voltin (DC) sähköjärjestelmällä varustetuissa ajoneuvoissa.

LED-merkkivalon syytyminen osoittaa oikeaa virransyöttöä kun taas akun lataustilan näkyv kytketyn laitteen näytöllä.

TEKNISET OMINAISUUDET

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A +USB-A) : 36W

Turvallisuusvaroitusta: laite irrotetaan virransyötöstä ottamalla laaturi irti pistorasialta.



EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of the electromagnetic compatibility directive (2014/30/EU) and the RoHS directive (2015/863/EU) that updated 2011/65/UE.

IT - Questo prodotto è consegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva di compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e della direttiva RoHS (2015/863/UE) che ha aggiornato la 2011/65/UE.

FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions de la directive de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et de la directive RoHS (2015/863/UE d'actualisation de la directive 2011/65/UE).

DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/UE) und der RoHS-Richtlinie (2015/863/UE), die durch die Richtlinie 2011/65/UE aktualisiert wurde mit der CE-Kennzeichnung versehen.

ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y RoHS (2015/863/UE, por la que se modifica la directiva 2011/65/UE).

TR - Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/UE) ve (2011/65/UE) direktifini gincellemeşn olan 2015/863/UE RoHS Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işaretli ile işaretlenmiştir.

NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE) en RoHS (2015/863/UE), ter updating van de Richtlijn 2011/65/UE).

FI - Tässä tuotteessa on CE-merkintä sähkömagnettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/UE) ja RoHS-direktiivin (2015/863/UE, joka on päivitetty direktiivin 2011/65/UE) mukaisesti.



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
www.cellularline.com/en/garanzia-legala

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina:
www.cellularline.com/it/garanzia-legala

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page www.cellularline.com/en/garanzia-legala

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/en/garanzia-legala

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página:
www.cellularline.com/es/garanzia-legala

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükte milli kanunlar bağlamında diğer ürünlerlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantیه sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legala sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legala

FI - LAKISAÄTTEEN TAKUISEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakiäätteen mukainen vireittä, sovellettavien valtakunnanlakisä kultaajansuojalain mukaisesti.
Lisätietoja saat, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legala



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product may not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.
Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATNUTZER (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertungssystem)

Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.
Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЯ ВНЕШНИМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с разделными сбором отходов)

Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компаниям-пользователям рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие должно быть утилизировано вместе с другими коммерческими отходами. Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK ÇIKAZILARIN BERTARAFI İÇİN TALİMLATLAR (Avrupa Birliği ülkeleri ile ayırtılmış toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgeleerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünü tamamladığına, söz konusu ürünü diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir. Abınları uygun şekilde bertaraf edilmesi sorumlusu çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcıların bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Kullanıcılar bu ürünü satın aldıkları mağazaya veya yerel yönetimlere ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satışçaya veya bulundukları yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedarikçileriyle bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Abınları uygun şekilde bertaraf edilmesi sorumlusu çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcıların bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. İşletmeler bu ürünü satın aldıkları şirketin veya yerel yönetimlerin ilgili tüm bilgileri konusunda ürünü satın aldıkları satışçaya veya buldukları yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedarikçileriyle bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Abınları uygun şekilde bertaraf edilmesi sorumlusu çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcıların bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISGEWELIJK GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

De op het product af of zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volkgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzame hergebruik van de materialen te bevorderen. De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden. Ga voor meer informatie naar ons website <http://www.cellularline.com>

FI - OHJET KOTITALOUSKÄYTTÖSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITÄMISESTÄ (Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)

Tuotteesta tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttää päästyä hävittäis yhdessä muiden kotitalousjätteen kanssa. Jotta jätteen virheellisestä hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava välia tuote muista jätetyypeistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävästi uudelleenkäyttöä varten. Henkilöasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiaankuuluvan tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämänytteen systemen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yritysasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tavantuntomittäjäänsä ja tarkistamaan myyntisopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteen kanssa. Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla <http://www.cellularline.com>



EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging Do not take your attention off the road to handle the car charger Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids Do not expose to the sun, high temperatures or flames If the cable is dropped, ensure it is not damaged before using it again Keep far from the reach of children

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non distarsi durante la guida per maneggiare il caricabatterie. Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi. Non esporre al sole, ad alte temperature o a fuochi. In caso di cadute, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla portata dei bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause du chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterie Ladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und den Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden Nicht der Sonne, hohen Temperaturen oder Feuer aussetzen. Wenn das Produkt hinunterfällt ist vor einer erneuten Verwendung sicherzustellen, ob es unversehrt ist. Außenhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

ES - Uso exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce, para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos. No lo exponga al sol, a las altas temperaturas ni al fuego. En caso de caídas, asegúrese de que el producto está integro antes de volver a utilizarlo. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

RU - Исползовать зарядное устройство только согласно инструкциям в упаковке. Не отвлекаться на зарядное устройство во время вождения. Защищать изделие от загрязнений, влаги, перегрева. Исползовать устройство только в сухих помещениях и не допускать контакта с жидкостями. Не подвергать воздействию солнечных лучей, высоким температурам или пламени. В случае падения перед дальнейшим использованием убедиться, что изделие не повреждено. Не давать изделие детям.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Araba kullandırken şarj cihazıyla uğraşarak dikkatinizi dağılmasına izin vermeyin. Ürünü kir, nem, aşırı ısınmaya karşı koruyun ve suyla temasını önlemek için yalnızca kuru ortamlarda kullanın. Güneşe ve yüksek sıcaklıklara ya da ateşe maruz bırakmayın. Düşmesi halinde yeniden kullanımdan önce ürünü sağlam olduğundan emin olun. Çocukların erişemeyeceklri yerlerde saklayın.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren. Bescherm het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd elk contact met vloeistoffen. Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur. Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken. Houd buiten bereik van kinderen.

FI - Käytä akkulaturia vain pakkaussessa kerrotulla tavalla. Älä anna keskittyäsi väärään ajoin aikana akkulaturin uoksi. Suojaa tuote ilalta, kosteudelta, ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa ympäristöissä välttä kosketuksia nesteisiin. Älä altista auringolle, korkealle lämpötilalle tai tullelle. Jos tuote putoaa, varmista, että se on ehjä ennen kuin käytät sitä uudelleen. Pidä lasten ulottamattomissa.



CAR MULTIPOWER ULTRA

(SV) BATTERILADDARE MED NÄTANSLUTNING 2 PORTAR

(DA) BATTERIOPLADER TIL STIKKONTAKT 2 PORTE

(NO) BATTERILADER FOR STRØMNETT MED 2 PORTER

(PT) CARREGADOR DE BATERIAS DE REDE 2 PORTAS

(CS) ŠÍŤOVÁ NABÍJEČKA SE 2 PORTY

(SL) OMREŽNI POLNILEC BATERIJ Z VRATÍ

(HR) MREŽNI PUNJAČ ZA BATERIJE S 2 ULAZA

(BG) МРЕЖОВО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО 2 ПОРТА

(EL) ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΠΡΟΒΟΛΕΣ, 2 ΘΥΡΩΝ

SV - BRUKSANVISNING

Batteriladdaren CBRUSB kan användas på fordon med antingen 12- eller 24-voltsmatning (DC).

Tänd lysdiod indikerar korrekt strömförsörjning, medan batteriets laddningsnivå visas på den avslutade enhetsdisplay.

TEKNISKA EGENSKAPER

Input : DC 12-24V, 4.5A
 Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Output (USB-B): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-B) : 36W

Säkerhetsvarning: för att koppla bort enheten från nätmätningen, dra ut laddaren från uttaget.

DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriopladeren CBRUSB kan anvendes i køretøjer med en 12 volt eller 24 volt strømforsyning (DC).

Når dioden lyser, angiver den den rigtige strømforsyning, mens batteriets opladningsstatus kan læses på displayet på den tilsluttede enhed.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Input : DC 12-24V, 4.5A
 Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Output (USB-B): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-B) : 36W

Sikkerhedsadvarsel: Enheden skal afbrydes fra ternetet ved at trække opladeren ud af stikkontakten.

NO - INSTRUKSJONSBOK

CBRUSB batteriladeren kan brukes i kjøretøyer med 12 eller 24 Volt (DC) strømforsyning.

Når LED-en lyser, betyr det at strømmilførselen er i orden. Batteriets ladelitstiv stand vis på den tilkoblede enhetsdisplay.

TEKNISKE EGENSKAPER

Input : DC 12-24V, 4.5A
 Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Output (USB-B): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Sikkerhetsadvarsel: For å koble enheten fra strømnettet må man trekke ut laderen fra stappset.

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador CBRUSB pode ser utilizado em veiculos com alimentacao de 12 ou 24 Volts (cc).

O acendimento do LED indica a alimentacao correta e o estado de carga da bateria é exibido no ecrã do dispositivo ligado.

CHARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Input : DC 12-24V, 4.5A
 Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Output (USB-B): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Atenção de Segurança: para desligar o dispositivo da fonte externa de energia, tire o carregador da tomada.

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka CBRUSB může být používána ve vozidlech s 12 V nebo 24 V napájením (DC).

Rozsvícená dioda označuje správné napájení, zatímco stav nabíři baterie se zobrazuje na displeji připojeného přístroje.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Input : DC 12-24V, 4.5A
 Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Output (USB-B): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení ze síťového napájení vytáhněte nabíječku z zásuvky.

SL - PRIROČNIK Z NAVODILI

Polnilnik baterij CBRUSB lahko uporabljate v vozilih z električno napeljavno 12 voltov ali 24 voltov (DC).

Vkljopenje led lučka označuje pravilno napajanje, medtem ko je stanje napoljenosti baterije prikazano na zaslonu povezane naprave.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

Input : DC 12-24V, 4.5A
 Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Output (USB-B): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Varnostno Opozorilo: da napravo vključite iz omrežne napetosti, vzemite polnilnik iz vtičnice.

HR - UPUTE ZA UPORABU

Punjač baterije CBRUSB može se koristiti u vozilima s napajanjem od 12 Volt ili 24 Volt (DC).

Osvjetljenje LED označava ispravno napajanje, dok je status napunjenosti baterije vidljiv na zaslonu spojenog uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Input : DC 12-24V, 4.5A
 Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Output (USB-B): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Upozorenje o Sigurnosti: da biste uključili uređaj od mrežnog napajanja izvucite punjač iz utičnice.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство CBRUSB може да се използва в моторни превозни средства със зархранене 12 V или 24 V (DC).

Светването на светодиода показва, че устройството се зарежда правилно, а степента на зареждане се отчита върху дисплея на свързаното устройство.

TEHNIČESKI KARAKTERISTIČNI

Input : DC 12-24V, 4.5A
 Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Output (USB-B): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Предупреждение за Безопасност: за да исклучите устройството от зархранване в мрежата, извадете зарядното устройство от контакта.

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής CBRUSB μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οχήματα με τροφοδοσία 12 Volt ή 24 Volt (DC).

Το άναμμα του led δείχνει την σωστή φόρτιση, ενώ η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη της συνδεδεμένης συσκευής.

TEΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Input : DC 12-24V, 4.5A
 Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Output (USB-B): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
 Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Προειδοποίηση Ασφαλείας: για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία δικτύου βγάλτε το φορτιστή από την πρίζα.

SV - DEN HÄR PRODUKTEN HAR MARKERATS MED CE-MÄRKNING I ENLIGHET MED LAGSTIFTNING OM ELEKTROMAGNETISK SÄMSTÄMMIGHET (2014/30/EU) OCH ROHS-DIREKTIVET (2011/65/EU).

DA – Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU) som opdateres av 2011/65/EU.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU) som erstatter direktiv 2011/65/EU.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e à diretiva ROHS (2011/65/UE) que atualizou a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici (2011/65/EU).

SL - Va izdelke je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU) in direktivi ROHS (2011/65/EU), ki je posplošeno direktivo 2011/65/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilitet (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2011/65/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilitet (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2011/65/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e à diretiva ROHS (2011/65/UE) que atualizou a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici (2011/65/EU).

SL - Va izdelke je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU) in direktivi ROHS (2011/65/EU), ki je posplošeno direktivo 2011/65/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilitet (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2011/65/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilitet (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2011/65/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e à diretiva ROHS (2011/65/UE) que atualizou a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen z značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici (2011/65/EU).

SL - Va izdelke je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU) in direktivi ROHS (2011/65/EU), ki je posplošeno direktivo 2011/65/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilitet (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2011/65/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilitet (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2011/65/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e à diretiva ROHS (2011/65/UE) que atualizou a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen z značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici (2011/65/EU).

SL - Va izdelke je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU) in direktivi ROHS (2011/65/EU), ki je posplošeno direktivo 2011/65/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilitet (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2011/65/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilitet (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2011/65/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e à diretiva ROHS (2011/65/UE) que atualizou a diretiva 2011/65/UE.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garanzia- legale

DA – OPVISINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI. Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfejll i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerskadelser. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/en/garanzia- legale

NO - INFORMASJON OM RETSLIG GARANTI Våre produkter er dækket av lovbestemt garanti for samsvarshet i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukerne. Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia- legale for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/en/garanzia- legale

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACIJE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACIJE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACIJE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACIJE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACIJE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACIJE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACIJE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACIJE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

CS - INFORMACIJE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia- legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporabljajo za varstvo potrošnikov.

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal por as defetuos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia- legale

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e nalgumas com sistemas de recolha selectiva)

A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida.

Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamo o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar informações relativas à recolha seletiva.

Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamo o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a re